

**Consejo de Seguridad**

Distr. general
14 de septiembre de 2005
Español
Original: inglés

**Carta de fecha 9 de septiembre de 2005 dirigida al Presidente
del Consejo de Seguridad por el Representante Permanente
de Nigeria ante las Naciones Unidas**

En mi calidad de representante del Presidente actual de la Unión Africana, tengo el honor de transmitir por la presente un comunicado aprobado por el Consejo de Paz y Seguridad de la Unión Africana en su 37ª reunión, celebrada en Addis Abeba el 8 de septiembre de 2005, sobre la situación en la República Islámica de Mauritania (véase el anexo).

Le agradecería que el texto de la presente carta y su anexo se distribuyera como documento del Consejo de Seguridad.

(*Firmado*) Aminu Bashir **Wali**
Embajador
Representante Permanente de Nigeria
ante las Naciones Unidas



Anexo de la carta de fecha 9 de septiembre de 2005 dirigida al Presidente del Consejo de Seguridad por el Representante Permanente de Nigeria ante las Naciones Unidas

[Original: francés e inglés]

Comunicado de la 37ª reunión del Consejo de Paz y Seguridad

El Consejo de Paz y Seguridad de la Unión Africana, en su 37ª reunión, celebrada el 8 de septiembre de 2005, aprobó la siguiente decisión sobre la situación en la República Islámica de Mauritania:

El Consejo,

1. **Toma nota** del informe del Presidente de la Comisión sobre la situación en la República Islámica de Mauritania, que incluye los resultados de la visita realizada a Nuakchot el 9 de agosto de 2005 por una delegación de nivel ministerial de la Unión Africana [PSC/PR/2(XXXVII)];
2. **Recuerda** la Declaración sobre la situación en Mauritania [PSC/PR/Decl. (XXXVI)-(ii)], aprobada en su 36ª reunión, celebrada el 4 de agosto de 2005;
3. **Toma nota** de los acontecimientos registrados en Mauritania desde el golpe de Estado del 3 de agosto y de los compromisos contraídos por las nuevas autoridades de Mauritania de restablecer rápidamente el orden constitucional mediante un proceso que culminará con la celebración de elecciones libres, limpias y transparentes. El Consejo **toma nota** de:
 - La promulgación de decretos por los que se establecen el Comité interministerial de justicia, el Comité interministerial para la transición democrática, encargado de proponer, en consulta con los partidos políticos y la sociedad civil, diversas medidas y disposiciones encaminadas a garantizar la celebración sin tropiezos de las elecciones previstas, y el Comité interministerial para la buena gobernanza
 - La promulgación de una Ley constitucional relativa a la inhabilitación del Presidente y los miembros del Consejo Militar de Justicia y Democracia, y del Primer Ministro y los miembros del Gobierno, para participar en las elecciones presidenciales y legislativas previstas en el marco del proceso de transición hacia la democracia
 - El compromiso declarado de no utilizar o favorecer a partido político alguno ni de crear un partido u organización
 - La solicitud de asistencia electoral dirigida a las Naciones Unidas el 26 de agosto de 2005, con miras a organizar un referendo constitucional a más tardar en julio de 2006, al que seguirán elecciones presidenciales y legislativas antes del 3 de agosto de 2007
 - El anuncio, hecho el 5 de septiembre de 2005, de conceder una amnistía general a todos los ciudadanos de Mauritania procesados, acusados o condenados por crímenes y delitos políticos

4. **Alienta** a las autoridades de Mauritania y a otros interesados a que continúen trabajando juntos para restablecer rápidamente el orden constitucional, entablar y profundizar el diálogo y la concertación entre todos los interesados y consolidar la democracia y el imperio de la ley, en el contexto de la unidad y soberanía de Mauritania;
 5. **Pide** al Presidente de la Comisión que, en colaboración con la Presidencia de la Unión Africana y la Presidencia del Consejo de Paz y Seguridad, adopte todas las medidas de apoyo necesarias para facilitar el pronto retorno al orden constitucional, dentro del plazo más breve posible, teniendo en cuenta los compromisos asumidos por las nuevas autoridades, y para contribuir a consolidar la democracia y el imperio de la ley, en consonancia con el Acta Constitutiva de la Unión Africana, la Decisión de Argelia y la Declaración de Lomé sobre los cambios inconstitucionales de gobierno;
 6. **Exhorta** a la comunidad internacional en su conjunto a que siga apoyando las iniciativas de la Unión Africana y proporcione toda la asistencia necesaria para apoyar el restablecimiento del orden constitucional en Mauritania;
 7. **Decide** seguir ocupándose de la cuestión.
-